DESCHUTES COUNTY TAX OFFICE



Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

ANDERLOHR, GINGER & ROBERTA 2743 SW 34TH ST REDMOND OR 97756

Situs Address: 2743 SW 34TH STREET, REDMOND OR 97756

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 17, 2025

BRIAN DAVID WEATHERS 18118 MEMORIAL ESTATES DR SPRING TX 77379

Situs Address: 17850 WEST CORE RD, SUNRIVER OR 97707 owned by TKW Limited Partnership

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

COOPER, JOAN A PO BOX 529 MOLALLA OR 97038

Situs Address: 15750 DAVIS AVE, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 17, 2025

CZWARKIEL TESTAMENTARY TRUST PELLETT. WILLIAM TRUSTEE C/O GIULIAN CZWARKIEL 60507 TALL PINE AVE **BEND OR 97702**

Situs Address: 60507 TALL PINE AVE, BEND OR 97702

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

A "claimant" per HB 2089 is defined as A) The owner of real property as of the date on which the property was sold to the county on foreclosure for delinquent taxes under ORS 312.100; or B) The former owner's estate, heirs, devisees, power of attorney, trustee, guardian, custodian or bankruptcy estate or a successor in interest that has acquired substantially all of the former owner's assets by intestate succession, probate, merger, acquisition, dissolution or takeover. A "claimant" does not include A) The creditors or garnishor of a claimant; B) Other persons holding an

interest in the property that was sold to the county; or C) Voluntary or involuntary assignees of a claimant's interest in a surplus.

Once the amount of the surplus has been determined, you may file an electronic claim on the State Treasury's website and upload all your documents electronically. Here are instructions for each step of the claims filing process:

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

BARNARD, DANIEL ALLEN 17500 SW HILLSBORO HWY HILLSBORO OR 97123

Situs Address: 53442 POLE PINE RD, LA PINE OR 97739 owned by William J & Diane Lewis

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

DAVID DAVIS 1345 ESTATES DR **DIXON CA 95620**

Situs Address: 15601 DEEDON RD, LA PINE OR 97739 owned by Randall E Davis

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

DAVIS, RANDALL E 15601 DEEDON RD LA PINE OR 97739

Situs Address: 15601 DEEDON RD, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

DEMARIS, ALBERT J 3550 NW IVANCOVICH WAY **REDMOND OR 97756**

Situs Address: No Situs—Tax Account #240028 Map 151014-C0-00700

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

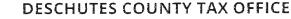
For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov,获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

DEMARIS, ALBERT J 3550 NW IVANCOVICH WAY REDMOND OR 97756

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

DONNA SHELBY LIVING TRUST 53295 HOLIDAY DR **LA PINE OR 97739**

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

DONNA SHELBY LIVING TRUST 53295 HOLIDAY DR LA PINE OR 97739

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

DOUG REICH REV LIV TRUST LYNDA REICH DOUG REICH TRUSTEE PO BOX 2385 **LA PINE OR 97739**

Situs Address: 52410 AMMON RD, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

A "claimant" per HB 2089 is defined as A) The owner of real property as of the date on which the property was sold to the county on foreclosure for delinquent taxes under ORS 312.100; or B) The former owner's estate, heirs, devisees, power of attorney, trustee, guardian, custodian or bankruptcy estate or a successor in interest that has acquired substantially all of the former owner's assets by intestate succession, probate, merger, acquisition, dissolution or takeover. A "claimant" does not include A) The creditors or garnishor of a claimant; B) Other persons holding an

interest in the property that was sold to the county; or C) Voluntary or involuntary assignees of a claimant's interest in a surplus.

Once the amount of the surplus has been determined, you may file an electronic claim on the State Treasury's website and upload all your documents electronically. Here are instructions for each step of the claims filing process:

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

DOUG REICH REV LIV TRUST LYNDA REICH DOUG REICH TRUSTEE 52410 AMMON RD LA PINE OR 97739

Situs Address: 52410 AMMON RD, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

A "claimant" per HB 2089 is defined as A) The owner of real property as of the date on which the property was sold to the county on foreclosure for delinquent taxes under ORS 312.100; or B) The former owner's estate, heirs, devisees, power of attorney, trustee, guardian, custodian or bankruptcy estate or a successor in interest that has acquired substantially all of the former owner's assets by intestate succession, probate, merger, acquisition, dissolution or takeover. A "claimant" does not include A) The creditors or garnishor of a claimant; B) Other persons holding an

interest in the property that was sold to the county; or C) Voluntary or involuntary assignees of a claimant's interest in a surplus.

Once the amount of the surplus has been determined, you may file an electronic claim on the State Treasury's website and upload all your documents electronically. Here are instructions for each step of the claims filing process:

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

ELIZABETH DEMARIS 9817 12TH PL SE LAKE STEVENS WA 98258

Situs Address: No Situs—Tax Account #240028 Map 151014-C0-00700 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

ELIZABETH DEMARIS 9817 12TH PL SE LAKE STEVENS WA 98258

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. **The amount of the surplus has not yet been determined**, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

GASPER, KATHY D 21350 VIEW LN **BEND OR 97701**

Situs Address: 155 SE PIPER DR, BEND OR 97702

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not vet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

GRIFFITHS, WILLIAM SAMUEL **50542 DEER ST** LA PINE OR 97739

Situs Address: 50542 DEER ST, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

HALLADAY, ELLEN L C/O KEVIN HALLADAY 1363 E 500 N LEHI UT 84043

Situs Address: 33278 HIGHWAY 20, BROTHERS OR 97712

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov,获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

JAFHR DEVELOPMENT INC 517 NW 35TH ST **REDMOND OR 97756**

Situs Address: 4700 SW ZENITH AVE, REDMOND OR 97756 – TAX ACCT #264134

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

JAFHR DEVELOPMENT INC 517 NW 35TH ST **REDMOND OR 97756**

Situs Address: 4700 SW ANTELOPE AVE, REDMOND OR 97756 – TAX ACCT #264135

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.

Korean: 귀하의 재산과 관련된 중요한 권리에 대한 안내입니다. 오리건 주 재무부 웹사이트(https://unclaimed.oregon.gov)에서 미청구 재산 관련 안내문을 오리건 주에서 가장 많이 사용되는 5개 언어로 번역하여 확인하실 수 있습니다.





October 16, 2025

DAVIS, JAMES KEITH 48014 W PORTLAND ST TONOPAH AZ 85354

Situs Address: 15601 DEEDON RD, LA PINE OR 97739 owned by Randall E Davis

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

DEMARIS, JAMES BRUCE 16213 SPARKS DR LA PINE OR 97739

Situs Address: No Situs—Tax Account #240028 Map 151014-C0-00700 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR, YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

DEMARIS, JAMES BRUCE 16213 SPARKS DR LA PINE OR 97739

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.

Korean: 귀하의 재산과 관련된 중요한 권리에 대한 안내입니다. 오리건 주 재무부 웹사이트(https://unclaimed.oregon.gov)에서 미청구 재산 관련 안내문을 오리건 주에서 가장 많이 사용되는 5개 언어로 번역하여 확인하실 수 있습니다.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

JEFF DEMARIS 16600 SW MOONSTONE LN **BEAVERTON OR 97007**

Situs Address: No Situs—Tax Account #240028 Map 151014-C0-00700 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

JEFF DEMARIS 16600 SW MOONSTONE LN **BEAVERTON OR 97007**

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.

Korean: 귀하의 재산과 관련된 중요한 권리에 대한 안내입니다. 오리건 주 재무부 웹사이트(https://unclaimed.oregon.gov)에서 미청구 재산 관련 안내문을 오리건 주에서 가장 많이 사용되는 5개 언어로 번역하여 확인하실 수 있습니다.





October 16, 2025

KARL J REICH 60283 CINDER BUTTE RD **BEND OR 97702**

Situs Address: 52410 AMMON RD, LA PINE OR 97739 owned by Doug Reich Rev Liv Trust & Lynda Reich

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

BARNARD, LARRY 17500 SW HILLSBORO HWY HILLSBORO OR 97123

Situs Address: 53442 POLE PINE RD, LA PINE OR 97739 owned by William J & Diane Lewis

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

LEWIS, WILLIAM J & DIANE C/O MICHAEL BARNARD 726 SW WESTVIEW DR MCMINNVILLE OR 97128

Situs Address: 53442 POLE PINE RD, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov. 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

LEWIS, WILLIAM J & DIANE 53442 POLE PINE RD LA PINE OR 97739

Situs Address: 53442 POLE PINE RD, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.

Korean: 귀하의 재산과 관련된 중요한 권리에 대한 안내입니다. 오리건 주 재무부 웹사이트(https://unclaimed.oregon.gov)에서 미청구 재산 관련 안내문을 오리건 주에서 가장 많이 사용되는 5개 언어로 번역하여 확인하실 수 있습니다.





October 16, 2025

MICHAEL ALEX YOUNG 17628 BALTAR ST **NORTHRIDGE CA 91325**

Situs Address: 56651 SOLAR DR, BEND OR 97707 owned by Estate of Rosario Moss & Lourdes Young

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

MOSS, ROSARIO B ESTATE OF YOUNG, LOURDES E 3708 LOADSTONE DR SHERMAN OAKS CA 91403

Situs Address: 56651 SOLAR DR, BEND OR 97707

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. You may also want to talk to a lawyer. You can reach the oregon state bar's lawyer referral service at 800-452-7636 (Toll-free in Oregon) or visit the website at www.osbar.org. Free Legal Assistance May also be available to individuals with low incomes. For more information and a directory of legal aid programs, go to www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. **The amount of the surplus has not yet been determined**, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

MOSS, ROSARIO B ESTATE OF YOUNG, LOURDES E 56651 SOLAR DR **BEND OR 97707**

Situs Address: 56651 SOLAR DR, BEND OR 97707

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

PAMELA GENTRY 2000 BROOKHURST ST APT 1 MEDFORD OR 97504

Situs Address: 53442 POLE PINE RD, LA PINE OR 97739 owned by William J & Diane Lewis

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

RHODES, BRYAN 2743 SW 34TH ST REDMOND OR 97756

Situs Address: 2743 SW 34TH STREET, REDMOND OR 97756 owned by Ginger & Roberta Anderlohr

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

RUSS M REICH 1419 NE LUCINDA CT APT 1 BEND OR 97701

Situs Address: 52410 AMMON RD, LA PINE OR 97739 owned by Doug Reich Rev Liv Trust & Lynda Reich

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

SABORI, GILBERT REGIS SABORI, MARLENE EDITH TRUSTEE 20843 WAALEW RD C138 APPLE VALLEY CA 92307

Situs Address: 15883 FIR RD, LA PINE OR 97739

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not vet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

SANCHEZ, ANGELICA ANN 711 W HENDERSON AVE APT B PORTERVILLE CA 93257

Situs Address: 35055 HIGHWAY 20, BROTHERS OR 97712

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

SANCHEZ, ANGELICA ANN PO BOX 84 PORTERVILLE CA 93258

Situs Address: 35055 HIGHWAY 20, BROTHERS OR 97712

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

TINA N REICH 645 N 11TH ST DEKALB IL 60115

Situs Address: 52410 AMMON RD, LA PINE OR 97739 owned by Doug Reich Rev Liv Trust & Lynda Reich

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 17, 2025

TKW LIMITED PARTNERSHIP 2313 NE 77TH AVE VANCOUVER WA 98664

Situs Address: 17850 WEST CORE RD, SUNRIVER OR 97707

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

TRACY THILLE 2093 NW YUCCA WAY **REDMOND OR 97756**

Situs Address: No Situs—Tax Account #240028 Map 151014-C0-00700 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





Robert Tintle, Tax Collector/Chief Financial Officer

DESCHUTES COUNTY TAX COLLECTOR 1300 NW WALL ST STE 203, BEND, OR 97703 (541) 388-6540

October 16, 2025

TRACY THILLE 2093 NW YUCCA WAY REDMOND OR 97756

Situs Address: No Situs—Tax Account #240029 Map 151014-C0-01200 owned by Albert J Demaris

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT https://www.hud.gov/states/oregon#homeownership. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT www.osbar.org. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO www.oregonlawhelp.org.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not yet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.





October 16, 2025

VERONICA HAGEN PO BOX 43 ANGELS CAMP CA 95222

Situs Address: 15601 DEEDON RD, LA PINE OR 97739 owned by Randall E Davis

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has not vet been determined, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.

Korean: 귀하의 재산과 관련된 중요한 권리에 대한 안내입니다. 오리건 주 재무부 웹사이트(https://unclaimed.oregon.gov)에서 미청구 재산 관련 안내문을 오리건 주에서 가장 많이 사용되는 5개 언어로 번역하여 확인하실 수 있습니다.



October 17, 2025

CZWARKIEL TESTAMENTARY TRUST PELLETT, WILLIAM TRUSTEE 19110 92ND AVE NE BOTHELL WA 98011

Situs Address: 60507 TALL PINE AVE, BEND OR 97702 owned by Giulian Czwarkiel

NOTICE: YOU ARE ENTITLED TO A REFUND OF MONEY HELD BY THE COUNTY. TO RECEIVE MORE INFORMATION AND ASSISTANCE, CONTACT THE OREGON STATE TREASURY AT 867 HAWTHORNE AVE SE, SALEM, OR 97301, (503) 378-4000. THERE ARE GOVERNMENT AGENCIES AND NONPROFIT ORGANIZATIONS THAT CAN GIVE YOU INFORMATION ABOUT FORECLOSURE AND HELP YOU DECIDE WHAT TO DO. FOR GENERAL INFORMATION AT NO COST TO YOU, CONTACT A CERTIFIED HOUSING COUNSELOR. YOU CAN FIND A HOUSING COUNSELOR NEAR YOU AT HTTPS://WWW.HUD.GOV/STATES/OREGON#HOMEOWNERSHIP. YOU MAY ALSO WANT TO TALK TO A LAWYER. YOU CAN REACH THE OREGON STATE BAR'S LAWYER REFERRAL SERVICE AT 800-452-7636 (TOLL-FREE IN OREGON) OR VISIT THE WEBSITE AT WWW.OSBAR.ORG. FREE LEGAL ASSISTANCE MAY ALSO BE AVAILABLE TO INDIVIDUALS WITH LOW INCOMES. FOR MORE INFORMATION AND A DIRECTORY OF LEGAL AID PROGRAMS, GO TO WWW.OREGONLAWHELP.ORG.

You are receiving this notice pursuant to the passage of HB 2089 that went into effect September 26, 2025, because you already received your One-Year Notice of Expiration of Redemption Period. Your property is still in the redemption period, and the County cannot take deed until after December 31, 2025, per HB 4056. The amount of the surplus has **not yet been determined**, but you will receive another notice within 60 days after the date on which a claim for surplus could arise notifying you of the amount, if any.

A "claimant" per HB 2089 is defined as A) The owner of real property as of the date on which the property was sold to the county on foreclosure for delinquent taxes under ORS 312.100; or B) The former owner's estate, heirs, devisees, power of attorney, trustee, guardian, custodian or bankruptcy estate or a successor in interest that has acquired substantially all of the former owner's assets by intestate succession, probate, merger, acquisition, dissolution or takeover, A "claimant" does not include A) The creditors or garnishor of a claimant; B) Other persons holding an

interest in the property that was sold to the county; or C) Voluntary or involuntary assignees of a claimant's interest in a surplus.

Once the amount of the surplus has been determined, you may file an electronic claim on the State Treasury's website and upload all your documents electronically. Here are instructions for each step of the claims filing process:

- (1) Search for Property https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-search
- (2) Submit a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-submit
- (3) Complete a Claim https://unclaimed.oregon.gov/app/claim/how-to-complete

The claimant will have a right to seek a writ of review of the surplus from the county circuit court under ORS 34.010 to 34.100 and the deadline for filing the writ will be sixty (60) days from the date of the decision pursuant to ORS 34.030.

MULTILINGUAL NOTICE

In compliance with HB 2089, the following referral is provided in the five most commonly spoken languages in Oregon other than English. This is a notice about important rights related to your property.

For additional information, full translations, and to receive this notice in another language, please visit the Oregon State Treasury Unclaimed Property Program website: https://unclaimed.oregon.gov.

Spanish: Este es un aviso sobre derechos importantes relacionados con su propiedad. Consulte el sitio web del Departamento del Tesoro del Estado de Oregón sobre Propiedad No Reclamada (https://unclaimed.oregon.gov) para obtener una traducción de este aviso a los cinco idiomas más hablados en el estado.

Vietnamese: Đây là thông báo về các quyền quan trọng liên quan đến tài sản của bạn. Vui lòng tham khảo trang web Tài sản Vô thừa nhận của Kho bạc Tiểu bang Oregon tại https://unclaimed.oregon.gov để biết bản dịch của thông báo này sang năm ngôn ngữ được sử dụng phổ biến nhất tại tiểu bang này.

Chinese (Simplified): 这是一份关于您财产重要权利的通知。请访问俄勒冈州财政部无人认领财产网站 https://unclaimed.oregon.gov, 获取本通知在本州五种最常用语言的翻译版本。

Russian: Это уведомление о важных правах, связанных с вашей собственностью. Пожалуйста, посетите вебсайт Казначейства штата Орегон, посвященный невостребованному имуществу, по адресу https://unclaimed.oregon.gov, чтобы ознакомиться с переводом этого уведомления на пять наиболее распространённых в штате языков.